

المملكة المغربية  
ROYAUME DU MAROC  
المنذوبية السامية للتخطيط  
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN

الرقم الإستدلالي للإنتاج الصناعي  
والطاقة والمعدني

**INDICE DE LA PRODUCTION  
INDUSTRIELLE, ENERGETIQUE ET MINIERE**

(أساس 100 : 1992 : 100 Base)

2<sup>ème</sup> Trimestre

2006

الفصل الثاني من سنة

---

قسم الأرقام الاستدلالية الإحصائية  
DIVISION DES INDICES STATISTIQUES  
مديرية الإحصاء  
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط ،  
يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ، زنقة محمد بالحسن الوزاني ،  
أكداال العاللي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب

الهاتف : 037.77.36.09 (212) - الفاكس : 037.77.32.17 (212)

البريد الإلكتروني : [statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)

**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au service de la documentation et de la diffusion de la Direction de la Statistique : Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc**

**Tél : (212) 037.77.36.09 - Fax : (212) 037.77.32.17**

**E-mail : [statguichet@statistic.gov.ma](mailto:statguichet@statistic.gov.ma)**

## لمحة حول المنهجية APERÇU METHODOLOGIQUE

L'indice de la production industrielle, énergétique et minière (base 100: 1992) remplace à partir de 1994 l'indice (base 100: 1987). L'élaboration de cet indice est fondée sur les changements qui ont affecté aussi bien la population des entreprises de production (création, cessation, fusion etc...) que la structure de la production et de la valeur ajoutée.

Cet indicateur statistique est calculé, à l'instar de ses prédécesseurs, pour 5 niveaux de la Nomenclature Marocaine des Activités Economiques qui sont : les produits, les activités, les sous-branches, les branches et l'ensemble du secteur.

La formule de calcul utilisée est celle de laspeyres à base et à pondérations fixes. Les pondérations des branches et des sous-branches sont calculées sur la base de la valeur ajoutée au coût des facteurs alors que celles des produits et des activités sont calculées sur la base des valeurs de la production relatives à l'année de base.

La collecte de l'information est effectuée auprès de certaines administrations de tutelle et auprès d'un échantillon représentatif des entreprises industrielles par le biais d'une enquête trimestrielle permanente.

Le champ de l'indice de la production couvre plus de 1500 entreprises exerçant dans les secteurs de l'industrie, de l'énergie et des mines. Dans ce total, 583 entreprises sont touchées par l'enquête directe réalisée trimestriellement par la direction de la statistique. Pour les entreprises énergétiques et minières et les autres unités industrielles dont les minoteries, les sucreries et les cimenteries, les statistiques sous produites de la production sont collectées auprès des administrations de tutelle.

يحل الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي، الطاقوي والمعدني (أساس 100: 1992) ابتداء من سنة 1994 محل الرقم الاستدلالي السابق (أساس 100: 1987). إن إعداد هذا الرقم الاستدلالي يبنى على التغيرات التي لحقت ببنية المقاولات الإنتاجية (تأسيس، وقف، اندماج... إلخ) على مستوى العدد ونوعية الإنتاج والقيمة المضافة.

يقاس هذا المؤشر الإحصائي كسابقه، على 5 مستويات بالنسبة لتصنيف الأنشطة الاقتصادية التي هي : المنتجات، الأنشطة، أجزاء الفروع، الفروع ومجموع القطاع.

وتستعمل طريقة لاسبير ذات الحصص الثابتة. لحساب الرقم الاستدلالي بالنسبة للفروع وأجزائها تمثل هذه الحصص القيمة المضافة الإجمالية بسعر وسائل الإنتاج، أما بالنسبة للمنتجات والأنشطة فإن هذه الحصص تحسب على أساس قيمة الإنتاج لسنة 1992.

يتم جمع المعطيات على مستوى بعض الإدارات الوصية وعلى مستوى عينة تمثيلية للمقاولات الصناعية عن طريق بحث على رأس كل 3 أشهر.

مجال المؤشر يغطي أكثر من 1500 مقاولة تزاوول في قطاعات الصناعة، الطاقة والمعادن. ضمن هذا المجموع، 583 مقاولة يشملها البحث مباشرة وتقوم به مديرية الإحصاء كل 3 أشهر. بالنسبة لمقاولات الطاقة والمعادن والوحدات الصناعية الأخرى كالمطاحن، مصانع السكر ومصانع الإسمنت، تجمع إحصائيات الإنتاج من الإدارات الوصية.

Les entreprises retenues pour le calcul de cet indice de volume ont été sélectionnées selon l'importance de leurs valeurs de la production. C'est ainsi que l'essentiel de la production industrielle, et toute la production minière et énergétique sont prises en considération.

Notons enfin que l'actuel indice base 100: 1992 présente des améliorations au niveau de l'élargissement du champ des entreprises et des produits observés. A ce titre, l'effectif des entreprises enquêtées directement a évolué suivant les dernières années de réforme de 23.5% par rapport à 1987 et de 51.0% par rapport à 1982 et celui des produits a progressé de 11.3% par rapport à 1987 et de 54.9% par rapport à 1982.

لحساب هذا الرقم الاستدلالي للحجم، تم الاحتفاظ بمجموعة من المقاولات ذات الأهمية من حيث قيمة الإنتاج. ولهذا فإن أهم الإنتاج الصناعي ومجموع الإنتاج المعدني والطاقي مأخوذ بعين الاعتبار.

أخيراً نسجل بأن الرقم الاستدلالي الحالي (أساس 100 : 1992) يمثل تحسناً على مستوى توسيع مجال المقاولات والمواد. في هذا الباب، عرف عدد المقاولات المبحوثة تطوراً مقارنة مع سنوات الإصلاح الأخيرة — 23,5% بالنسبة لسنة 1987 وبـ 51,0% بالنسبة لسنة 1982 أما عدد المواد فارتفع بـ 11,3% مقارنة مع سنة 1987 وبـ 54,9% بالنسبة لسنة 1982.

الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي، الطاقى والمعدني  
**INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE,  
 ENERGETIQUE ET MINIERE**  
 أساس 100 : 1992 : 100 Base 100

EVOLUTION ANNUELLE

التطور السنوي

Secteur, Branches et sous-branches	2002	2003	2004	2005	Var. % التغير	القطاعات، الفروع أجزاء الفروع
<b>A- Mines</b> .....	<b>115,1</b>	<b>110,1</b>	<b>119,0</b>	<b>126,8</b>	<b>6,6</b>	أ- المعادن .....
040- Minéraux non métalliques .....	122,0	119,8	132,4	141,7	7,0	040 - المعادن الغير الحديدية ..
041- Phosphate .....	120,4	119,5	132,5	142,4	7,5	041 - الفوسفاط .....
042- Autres minéraux non métalliques (destinés à l'industrie chimique) .....	149,2	128,3	131,9	133,6	1,3	042 - معادن أخرى غير حديدية مخصصة للصناعة الكيمائية .....
044- Autres minerais non métalliques (sauf carrière) .	134,2	53,3	85,0	66,9	-21,3	044 - المعادن غير الحديدية الأخرى
050- Minerais métallique .....	80,2	60,8	51,5	51,7	0,4	دون معادن المحاجر .....
051- Minerais de fer .....	2,0	4,9	4,1	3,2	-22,0	050 - المعادن الحديدية .....
052- Autres minerais métalliques.	82,9	62,7	53,1	53,4	0,6	051 - الحديد .....
<b>B- Energie</b> .....	<b>128,2</b>	<b>117,3</b>	<b>136,6</b>	<b>156,3</b>	<b>14,4</b>	052 - المعادن الحديدية الأخرى
07- Pétrole raffiné .....	103,1	72,9	97,7	109,0	11,6	.....
08- Electricité .....	168,0	182,7	195,4	227,3	16,3	ب- الطاقة .....
<b>C- Industries de transformation</b>	<b>132,7</b>	<b>137,4</b>	<b>141,6</b>	<b>145,2</b>	<b>2,5</b>	07 - تكرير النفط .....
10- Produits des industries alimentaires .....	135,2	135,5	141,2	142,5	0,9	08 - الكهرباء .....
11- Autres produits des industries alimentaires .....	142,0	151,8	159,5	168,9	5,9	ج- الصناعات التحويلية .....
12- Boissons et tabacs .....	134,8	137,5	146,8	143,4	-2,3	10 - منتجات الصناعة الغذائية .....
13- Produits textiles et bonneteries	101,1	98,6	100,1	99,2	-0,9	11 - منتجات أخرى للصناعة الغذائية .....
14- Habillement à l'exclusion des chaussures .....	129,2	120,8	119,5	114,7	-4,0	12 - المشروبات و التبغ .....
15-Cuir articles divers et chaussures en cuir .....	126,1	130,9	123,7	123,5	-0,2	13 - منتجات النسيج .....
16- Bois, articles en bois vannerie, meubles .....	121,1	126,0	135,9	136,6	0,5	14 - صناعة الملابس (ماعداء الأحذية) .....
17- Papier et carton, imprimerie	160,0	185,0	190,9	210,8	10,4	15 - الجلد و مواد جلدية .....
18- Produits issus de transfo- rmation-minéraux de carrière..	132,8	145,2	152,3	165,1	8,4	16 - الخشب، مواد من الخشب .....
19- Produits de l'industrie métallique de base .....	168,4	188,7	186,4	213,1	14,3	17 - الورق والورق القوي والطباعة .....
20- Ouvrages en métaux (N.C machines, mat.transport) .....	127,0	138,8	141,6	143,9	1,6	18 - منتجات مستخرجة من تحويل معادن المحاجر .....
21- Machines et matériel d'équipe- ment (N.C mat.transport) .....	116,3	123,0	125,0	125,2	0,2	19 - منتجات الصناعة المعدنية الأساسية .....
22- Matériel de transport .....	134,8	134,1	139,5	138,3	-0,9	20 - مصنوعات معدنية (دون آلات ومعدات النقل) .....
23- Matériel électrique et électronique .....	132,0	135,0	137,4	143,3	4,3	21 - آلات ومعدات التجهيز (دون آلات ومعدات النقل) .....
24- Matériel de bureau, de mesure, optique, horlogerie .....	125,7	126,1	139,5	139,0	-0,4	22 - معدات النقل .....
25- Produits de la chimie et de la parachimie .....	145,2	149,3	154,6	159,1	2,9	23 - أجهزة كهربائية والإلكترونية .....
26- Caoutchouc et plastique .....	130,3	130,7	127,3	114,0	-10,4	24 - أجهزة المكتب و القياس ومراقبة النظر والساعات .....
27- Autres industries manufacturières	102,4	100,1	92,2	91,3	-1,0	25 - منتجات كيمائية وشبه كيمائية .....



الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي، الطاقوي والمعدني  
**INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE,  
 ENERGETIQUE ET MINIERE**  
 أساس 100 : 1992 : 100  
 الفصل الثاني 6200 2<sup>ème</sup> trimestre

Branches et groupes de branches	2ème Tri. 2005 الفصل الثاني	2ème Tri. 2006 الفصل الثاني	Var. % التغير	الفروع ومجموع الفروع
<b>A- MINES</b>	129,8	130,4	0,5	أ - المعادن
dont phosphates	147,1	147,9	0,5	الفوسفات
<b>B- ENERGIE</b>	157,7	159,3	1,0	ب - الطاقة
<b>C-INDUSTRIE DE TRANSFORMATION</b>	146,3	153,9	5,2	ج- الصناعات التحويلية
<b>I. AGRO- ALIMENTAIRE</b>	153,8	156,4	1,7	أ - الصناعات الفلاحية الغذائية
10 & 11. Industries alimentaires	150,7	154,2	2,3	10 و 11- الصناعات الغذائية
12. Boissons et tabac	162,7	162,8	0,1	12- المشروبات والتبغ
<b>II. TEXTILES&amp; CUIRS</b>	105,1	107,3	2,1	ب- النسيج والجلد
13. Fils et tissus	97,4	103,2	6,0	13- صناعات النسيج
14. Confection	114,4	113,7	-0,6	14- صناعات الملابس
15. Industrie du cuir	106,1	101,1	-4,7	15- صناعات الجلد
<b>III. INDUSTRIES METALLURGIQUES, MECANIKES, ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES</b>	156,4	167,3	7,0	ج- الصناعات الحديدية والميكانيكية والمواد الكهربائية والإلكترونية
19. Métallurgie de base.	232,1	235,3	1,4	19- الصناعات المعدنية الأساسية
20. Ouvrages en métaux	160,9	176,9	9,9	20- مصنوعات معدنية
21. Machines et matériels d'équipement	131,8	137,4	4,2	21- آلات ومعدات التجهيز
22. Matériel de transport	129,2	150,6	16,6	22- معدات النقل
23. Matériels électriques et électroniques	147,3	145,8	-1,0	23- مواد وأجهزة كهربائية وإلكترونية
24. Matériels de précision, optique, horlogerie	135,4	127,9	-5,5	24- أجهزة المكتب والقياس والبصرية والمراقبة والساعات
<b>IV. AUTRES INDUSTRIES</b>	162,2	175,2	8,0	د - صناعات أخرى
16. Industrie du bois	139,6	131,0	-6,2	16- صناعات الخشب
17. Papier et carton, imprimerie	192,0	232,9	21,3	17- صناعات الورق والورق المقوى والطباعة
18. Transformation minéraux de carrière	169,5	187,4	10,6	18- صناعات تحويل معادن المحاجر
25. Chimie et parachimie	161,9	170,9	5,6	25- الصناعات الكيماوية وشبه الكيماوية



26. Industrie du plastique et caoutchouc	120,1	116,3	-3,2	26- صناعات المطاط والبلاستيك
27. Autres industries manufacturières	78,9	84,0	6,5	27- صناعات أخرى

## نظرة عامة VUE D'ENSEMBLE

### I- MINES :

L'indice de la production minière a enregistré au cours du 2<sup>ème</sup> trimestre 2006 une augmentation de 0,5% par rapport au même trimestre de l'année 2005.

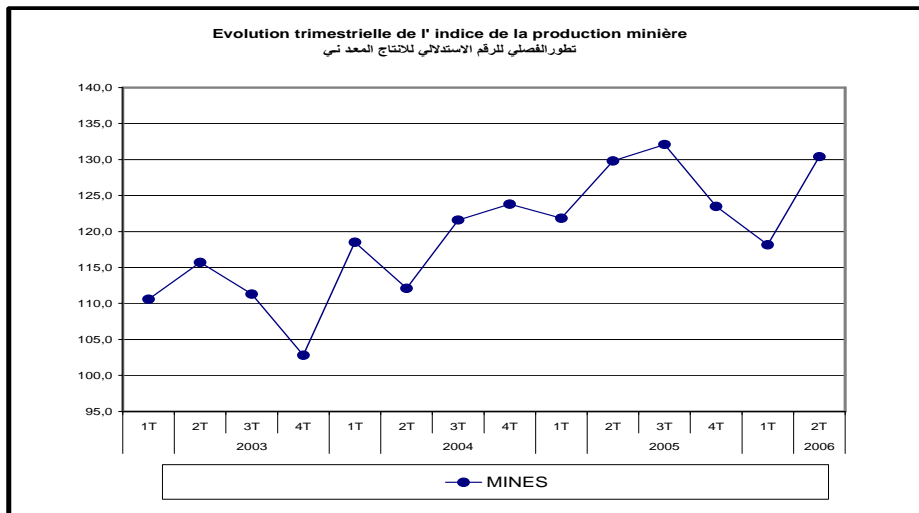
Cette évolution résulte d'une part de la hausse de la production des minerais non métalliques (+0,8%) dont les phosphates (+0,5%), la barytine (+7,9%), la fluorine (+5,4%) et bentonite (+3,4%) et d'autre part, de la baisse de la production des minerais métalliques (-5,0%) parmi lesquels on cite les variations suivantes : le plomb (-0,5%), le zinc (+2,8%) et le cuivre (-33,9%).

### I - المعادن :

سجل الرقم الإستدلالي للمعادن خلال الفصل الثاني من سنة 2006 ارتفاعا قدره 0,5% مقارنة مع نفس الفصل من سنة 2005.

ويرجع هذا التطور من جهة، إلى ارتفاع انتاج المعادن غير الحديدية (+0,8%) منها الفوسفات (+0,5%)، الباريين (+7,9%)، الفلوريين (+5,4%) والبتونيت (+3,4%) ومن جهة أخرى إلى انخفاض انتاج المعادن الحديدية (-5,0%) من بينها نذكر التغيرات التالية: الرصاص (-0,5%)، الزنك (+2,8%) والنحاس (-33,9%).

Libellés	2ème Tri. 2005 الفصل الثاني	2ème Tri. 2006 الفصل الثاني	Var. % التغير	البيانات
041. Phosphates	147,1	147,9	0,5	041. الفوسفات
042. Autres minerais non métalliques (Destinés à l'industrie chimique)	115,8	124,9	7,9	042. معادن أخرى غير حديدية مخصصة للصناعة الكيماوية
044. Autres minerais non métalliques (sauf carrière)	55,1	51,2	-7,1	044. المعادن غير الحديدية الأخرى دون معادن المحاجر
<b>04. Minerais non métalliques</b>	<b>145,2</b>	<b>146,4</b>	<b>0,8</b>	<b>04. المعادن غير الحديدية</b>
051. Minerais de fer	3,9	3,9	0,0	051. الحديد
052. Autres minerais métalliques	53,8	51,1	-5,0	052. المعادن الحديدية الأخرى
<b>05. Minerais métalliques</b>	<b>52,1</b>	<b>49,5</b>	<b>-5,0</b>	<b>05. المعادن الحديدية</b>
<b>Ensemble</b>	<b>129,8</b>	<b>130,4</b>	<b>0,5</b>	<b>المجموع</b>



## II- ENERGIE :

## II - الطاقة :

L'indice de la production énergétique a enregistré, au cours du 2<sup>ème</sup> trimestre de l'année 2006 une hausse de 1,0% par rapport à la même période de l'année précédente.

عرف الرقم الإستدلالي للإنتاج الطاقى خلال الفصل الثاني من سنة 2006 ارتفاعا قدره 1,0% مقارنة مع نفس الفصل من السنة السابقة.

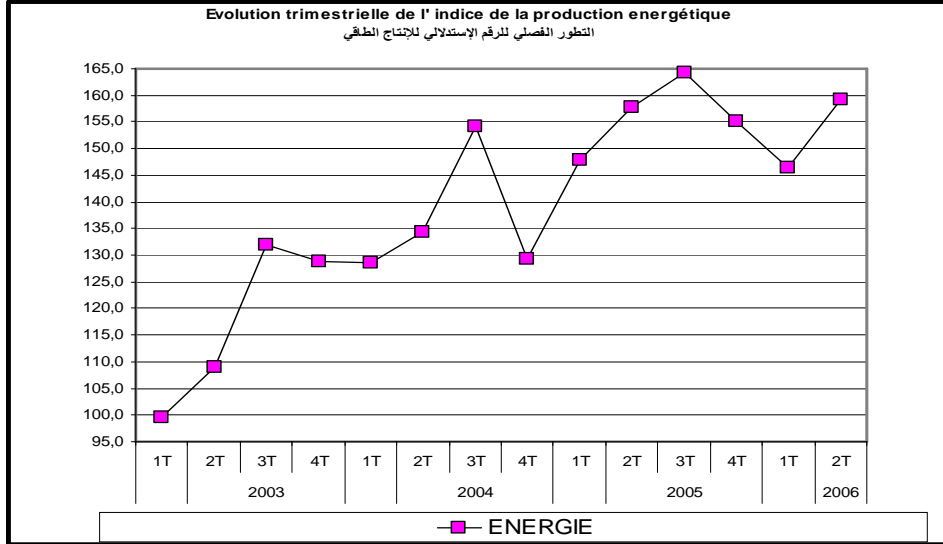
Cet accroissement résulte de la progression de la production de l'énergie électrique de 5,3% et de la baisse de la production du raffinage de pétrole de 5,5%.

ويرجع هذا النمو إلى ارتفاع إنتاج الطاقة الكهربائية ب 5,3% وكذلك انخفاض إنتاج تكرير النفط ب (5,5%).

Les variations enregistrées au niveau des dérivés du raffinage de pétrole sont comme suit: le propane (+13,2%), le butane (+2,5%), l'essence super (+38,5%) l'essence ordinaire (-67,0%), le carburéacteur (-13,3%), le gaz-oil (-11,1%) et le fuel-oil (-13,4%).

إن التغيرات التي عرفها إنتاج مشتقات تكرير النفط كانت كالتالي: البوتان (+2,5%)، البروبان (+13,2%)، البترين الممتاز (+38,5%)، البترين العادي (-67,0%)، بترين الطائرات (-13,3%)، الغازوال (-11,1%) والفيولوال (-13,4%).

Libellés	2ème Tri. 2005 الفصل الثاني	2ème Tri. 2006 الفصل الثاني	Var. % التغير	البيانات
07. Pétrole raffiné	111,2	105,1	-5,5	07. تكرير النفط
08. Electricité	227,8	239,8	5,3	08. الكهرباء
<b>Ensemble</b>	<b>227,8</b>	<b>239,8</b>	<b>5,3</b>	<b>المجموع</b>



### III- INDUSTRIES DE TRANSFORMATION :

L'accroissement de l'indice de la production industrielle s'est établi, au terme du 2<sup>ème</sup> trimestre de l'année 2006, à +5,2% par rapport au même trimestre de l'année 2005.

Cette évolution est due à l'amélioration de la production des industries agro-alimentaires, des industries de la filature et de tissage, des ouvrages en métaux, des machines et matériel d'équipement, du matériel de transport, des industries de l'imprimerie et du papier et carton, des produits issus de la transformation des minéraux de carrière, des industries chimiques et para chimiques et des autres industries manufacturières (+6,5%).

En revanche, des baisses d'activité ont été enregistrées particulièrement au niveau des industries de cuir, du matériel et fournitures électriques et électroniques, du matériel de bureau, de mesure, optique et horlogerie, des industries du bois et des industries du plastique et caoutchouc.

L'évolution des indices par groupes de branches a été comme suit :

#### 1- industries agros-alimentaires : (+1,7%)

Les principales variations enregistrées au niveau de ce groupe de branches concernent: les minoteries industrielles (+2,6%), la boulangerie, pâtisserie et biscuiterie (-0,9%), le sucre (+0,9%), la chocolaterie et la confiserie (+5,3%), les conserves de fruits et légumes (+0,2%), le lait et les produits laitiers (+0,5%), les huiles alimentaires (+7,3%), les conserves de poissons (+14,6%), le café torréfié (-6,2%), le thé (-19,7%), les aliments pour bétail (+6,4%), les aliments pour volailles (-8,2%) et les boissons et tabacs (+0,1%).

### III - الصناعات التحويلية :

عرف الرقم الإستدلالي للإنتاج الصناعي خلال الفصل الثاني من سنة 2006 تطورا قدره +5,2% مقارنة مع نفس الفصل من سنة 2005.

وقد نتج هذا النمو عن تحسين الإنتاج على مستوى الصناعات الفلاحية الغذائية، صناعات النسيج والغزل، مصنوعات معدنية، آلات ومعدات التجهيز، معدات النقل، صناعات الورق والورق المقوى والطباعة، المواد الناتجة عن تحويل معادن المقلع، الصناعات الكيماوية وشبه الكيماوية ومنتجات الصناعات الأخرى (+6,5%).

وقد عرفت بعض الصناعات تراجعاً في نشاطها، منها صناعات الجلد، أجهزة كهربائية، وإلكترونية، آلات المكتب والقياس والمراقبة، صناعات الخشب وصناعة المطاط والبلاستيك .

أما تطور الأرقام الإستدلالية للإنتاج حسب مجموعات الفروع، فقد كان كما يلي:

#### 1- الصناعات الفلاحية الغذائية : (+1,7%)

أهم التغيرات التي سجلت على مستوى هذه المجموعة شملت : المطاحن الصناعية (+2,6%)، مخبزة وحلويات وبسكطة (-0,9%) السكر (+0,9%)، الحلوى والشكولاتة (+5,3%)، مصبرات الفواكه والخضار (+0,2%)، الحليب ومشتقاته (+0,5%)، الزيوت الغذائية (+7,3%)، مصبرات السمك (+14,6%)، تحميص البن (-6,2%)، الشاي (-19,4%)، علف الماشية (+6,4%)، علف الدواجن (-8,2%)، المشروبات والتبغ (+0,1%).

## **2- Les industries textiles et de cuir :** **(+2,1%)**

Pour ce groupe de branche, l'évolution de l'indice de la production est expliquée d'une part, par la progression des activités du coton (+2,6), des ouvrages simples en tissus (+41,4%) et de la bonneterie (+0,8%) et , d'autre part, par la diminution de la production observée notamment au niveau des industries de la soie (-4,9%), du finissage et apprêt de tissus (+0,6%), des tapis (-7,1%), de la confection (-0,6%), de la tannerie et mégisserie (-1,1%), des articles en cuir (-10,3%) et des chaussures (-3,7%).

## **3- Les industries métalliques, mécaniques, électriques et électronique :** **(+7,0%)**

L'accroissement important de l'indice de ce groupe de branches, résulte des hausses de la production enregistrées notamment au niveau de la métallurgie de base (+1,4%), du mobilier métallique (+13,4%), de la menuiserie métallique, chaudronnerie et tôlerie (+6,9%), des réfrigérateurs (+11,1%), des véhicules particuliers (+35,8%), des cycles et motocycles (+21,9%) et des matériels d'éclairage (+0,9%). On note cependant des baisses de l'indice de la production pour les principaux produits ci-après : les emballages métalliques (-2,0%), la tuyauterie et la robinetterie (-2,0%), les ustensiles de ménages (-11,9%), les appareils et matériels électroniques (-13,4%) et le matériel médical (-7,3%)

## **2 - Venاعات النسيج والجلد :** **(+2,1%)**

بالنسبة لهذه المجموعة يعود ارتفاع الرقم الإستهلاكي للإنتاج من ناحية إلى نمو إنتاج القطن (+2,6%)، مواد بسيطة من الأثوية (+41,1%) والملابس المنسوجة (+0,8%)، ومن ناحية أخرى إلى انخفاض الإنتاج على مستوى صناعات الحرير (-4,9%)، إتمام وتجهيز القماش (-0,6%)، الزراري (-7,1%)، الملابس (-0,6%)، الدباغة (-1,1%)، منتجات جلدية (-10,9%)، والأحذية (-3,7%).

## **3 - صناعات التعدين والميكانيك والكهرباء والإلكترونيك :** **(+7,0%)**

إن الزيادة الهامة للرقم الإستهلاكي لهذه المجموعة ناتجة بالأساس عن ارتفاع إنتاج منتجات الصناعة الحديدية الأساسية (+1,4%)، الأثاث المعدني (+13,4%)، النجارة الحديدية والقدور والألواح المعدنية (+6,9%)، الثلاثجات (+11,1%)، العربات الخصاصية (+35,8%)، الدراجات النارية والعادية (+21,9%) وأجهزة الإنارة (+0,9%). وعلى العكس نسجل انخفاضا للرقم الإستهلاكي للإنتاج بالنسبة لما يلي من المواد: التلغيف المعدني (-2,0%)، الأنابيب والصنابير (-2,0%)، الأواني المترلية (-11,9%)، أجهزة كهربائية وإلكترونية (-13,4%) والأجهزة الطبية (-7,3%).

#### 4- Autres industries : (+8,0%)

Pour ce groupe de branches, l'évolution positive de l'indice de la production est expliquée essentiellement par la progression de la production des articles d'emballage en bois (+14,8%), de la pâte à papier, papier et de carton (+34,4%), de l'industrie du verre (+8,8%), du ciment (+12,4%), des agglomérés de ciment (+11,7%), des savons (+12,9%), des ouvrages en matières plastiques (+5,1%) et de la bijouterie et orfèvrerie (+17,2%).

Les baisses de l'indice de la production ont concerné particulièrement la charpente et menuiserie du bâtiment (-51,3%), des engrais (-16,0%), de la résine (-6,6%) et de la pneumatique et chambre à air (-12,5%).

#### 4 - صناعات أخرى : (+8,0%)

بالنسبة لهذه المجموعة يعود ارتفاع الرقم الاستدلالي للإنتاج بالأساس إلى نمو إنتاج مواد التغليف من الخشب (+14,8%)، عجين الورق والورق والورق المقوى (+34,4%)، صناعة الزجاج (+8,8%)، الإسمنت (+12,4%)، مركبات الإسمنت (+11,7%)، الصابون (+12,9%)، المنتجات البلاستيكية (+5,1%)، منتجات المجوهرات وصياغة الذهب (+17,2%).

انخفاض الرقم الاستدلالي للإنتاج شمل بالخصوص نجارة البناء (-51,3%)، الأسمدة (-16,0%)، صناعة الراتنج (-6,6%) وصناعة العجلات وإطارها الداخلي (-12,5%).

الرقم الاستدلالي حسب الفروع وأجزاء الفروع  
INDICES PAR BRANCHES ET SOUS-BRANCHES

Libellés	2ème Tr. 2005 الفصل الثاني	2ème Tr. 2006 الفصل الثاني	Var. % التغير	البيانات
101. Travail des grains farine	177,6	182,2	2,6	101. تحويل الحبوب
102. Boulangerie, pâtisserie et biscuiterie	149,8	148,5	-0,9	102. مخبزة و حلويات و بسكوكة
103. Industrie de sucre	136,2	137,4	0,9	103. صناعة السكر
104. Chocolaterie - confiserie	138,4	145,8	5,3	104. صناعة الشوكولات و الحلويات
<b>10. Industries alimentaires</b>	<b>148,3</b>	<b>150,4</b>	<b>1,4</b>	<b>10. منتوجات الصناعة الغذائية</b>
111. Conserves de fruits, légumes	168,7	169,0	0,2	111. صناعة مصبرات الفواكه و الخضر
113. Conserves de viandes	45,0	45,0	-	113. إنتاج مصبرات اللحوم
114. Industrie dulait	222,1	223,1	0,5	114. صناعة الحليب
115. Corps gras d'origine végétal ou anim.	130,1	137,3	5,5	115. صناعة المواد الدهنية من أصل نباتي أو حيواني
116. Conserve de poissons	126,2	144,6	14,6	116. صناعة مصبرات الأسماك و أصناف البحر الأخرى
117. Produits alimentaires divers	87,2	81,8	-6,2	117. صناعة المنتوجات الغذائية المختلفة
118. Aliments pour les animaux	155,6	152,1	-2,2	118. صناعة علف الحيوانات
<b>11. Autres industries alimentaires</b>	<b>152,3</b>	<b>156,7</b>	<b>2,9</b>	<b>11. منتوجات أخرى للصناعة الغذائية</b>
121. Fabrication de bières et de malt.	139,7	144,0	3,1	121. صناعة الجعة و خمور الشعير
122. Fabrication de vins, cidres et poirés	94,1	90,6	-3,7	122. صناعة الخمر أو نبيد التفاح والإحاص
123. Fabrication de spiritueux	112,4	112,4	-	123. صناعة الكحول
124. Boissons non alcoolisées	338,9	336,4	-0,7	124. صناعة المشروبات الغير الكحولية
125. Industrie du tabac	111,2	111,2	-	125. صناعة التبغ

الرقم الاستدلالي حسب الفروع وأجزاء الفروع (تابع)  
INDICES PAR BRANCHES ETSOUS-BRANCHES (suite)

Libellés	2ème Tr. 2005 الفصل الثاني	2ème Tr. 2006 الفصل الثاني	Var. % التغير	البيانات
<b>12. Boissons et tabac</b>	<b>162,7</b>	<b>162,8</b>	<b>0,1</b>	<b>12. المشروبات والتبغ</b>
131. Industrie de laine, fibres longues	171,9	171,8	-0,1	131. صناعة الصوف والألياف الطويلة
132. Indus. cotonnière et de fibres courtes	93,7	96,1	2,6	132. صناعة القطن والألياف القصيرة
133. Indus. de la soie et fibres continues	55,5	52,8	-4,9	133. صناعة الحرير والألياف المتماسكة
134. Fibres végétales autres que le coton	42,6	42,6	-	134. صناعة الألياف النباتية دون القطن
135. Finissage et apprêt des tissus	46,9	46,6	-0,6	135. إتمام و تجهيز الأثوبه
136. Ouvrage simple en tissus	151,9	214,8	41,4	136. صناعة مواد بسيطة من الأثوبه غير مخصصة للباس
137. Tapis, nattes et paillassons	96,6	90,6	-6,2	137. صناعة الزرابي والحصائر والموكيت
138. Bonneterie	105,7	106,5	0,8	138. صناعة الملابس المنسوجة
<b>13. Produits textiles et bonneterie</b>	<b>97,4</b>	<b>103,2</b>	<b>6,0</b>	<b>13. منتوجات النسيج وصناعة الملابس المنسوجة</b>
141. Confection, lingerie et chemiserie	76,9	70,0	-9,0	141. إعداد الملابس والأقمصة
142. Confection en série de Vêtements	127,0	128,4	1,1	142. إعداد الملابس الخارجية
<b>14. Habillement</b>	<b>114,4</b>	<b>113,7</b>	<b>-0,6</b>	<b>14. صناعة الملابس باستثناء الأحذية</b>
151. Tannerie et mégisserie	96,1	95,0	-1,1	151. دباغة الجلود
152. Fabrication de succédanés de cuir	71,2	71,2	-	152. صناعة الجلد أو ما يعادله
153. Artic. cuir ou succédanés	117,9	105,7	-10,3	153. صناعة مواد من الجلد أو ما يعادله دون الأحذية
154. Chaussures et leurs parties en cuir	106,5	103,0	-3,3	154. صناعة الأحذية وأجزائها من الجلد كلياً أو جزئياً
<b>15. Cuir, articles divers et chaussures</b>	<b>106,1</b>	<b>101,1</b>	<b>-4,7</b>	<b>15. صناعة الجلد، مواد وأحذية جلدية</b>



الرقم الاستدلالي حسب الفروع وأجزاء الفروع (تابع)  
INDICES PAR BRANCHES ETSOUS-BRANCHES (suite)

Libellés	2ème Tr. 2005 الفصل الثاني	2ème Tr. 2006 الفصل الثاني	Var. % التغير	البيانات
161. Bois scié et préparé	145,7	145,7	-	161. إنتاج الخشب المنشور والمهئي
162. Placage contre plaqués et panneaux	218,9	218,9	-	162. تصنيع و صناعة الأنتربلاكي والألواح
163. Charpente et menuiserie du bâtiment.	157,4	76,7	-51,3	163. نجارة البناء
164. Fab. d'articles d'emballage en bois	68,1	78,2	14,8	164. صناعة مواد التغليف من الخشب
165. Fab. de meubles et matelasserie	131,1	131,1	-	165. صناعة الأثاث من الخشب والأفرشة
166. Articles divers en bois, liège, vannerie	108,3	107,2	-1,0	166. صناعة مواد مختلفة من الخشب، الفلين أو القصب
<b>16. Bois, articles en bois, vannerie</b>	<b>139,6</b>	<b>131,0</b>	<b>-6,2</b>	<b>16. الخشب، مواد من الخشب و القصب والتأثيث</b>
171. Pâte à papier, papier et carton	172,3	231,6	34,4	171. عجين الورق والورق والورق المقوى
172. Articles en papier ou en carton	170,2	240,6	41,4	172. مواد من الورق والورق المقوى
173. Imprimerie, édition	229,1	227,2	-0,8	173. الطباعة والنشر والصناعة المحققة
<b>17. Papier et carton, imprimerie</b>	<b>192,0</b>	<b>232,9</b>	<b>21,3</b>	<b>17. الورق والورق المقوى والطباعة</b>
181. Fab. articles divers en céramique	109,5	109,5	-	181. صناعة المواد المختلفة من الخزف
182. Industrie du verre	181,1	197,1	8,8	182. صناعة الزجاج
183. Matériaux, constr. en terre cuite	108,5	111,4	2,7	183. صناعة مواد البناء من الطين
184. Fabrication de ciment	181,2	203,6	12,4	184. صناعة الأسمنت
185. Agglomérés divers en ciment	255,8	285,7	11,7	185. صناعة المواد من الإسمنت
186. Prod. en marbre, pierre de taille	90,6	102,6	13,2	186. المنتجات من الرخام أو الحجر أو الأردواز
187. Produits en amiante et abrasifs	56,6	57,7	1,9	187. المنتجات من الأمينت ومنتجات كاشطة
188. Fabrication de chaux et de plâtre	155,8	162,2	4,1	188. صناعة الجير و الجبص

الرقم الاستدلالي حسب الفروع وأجزاء الفروع (تابع)  
INDICES PAR BRANCHES ETSOUS-BRANCHES (suite)

Libellés	2ème Tr. 2005 الفصل الثاني	2ème Tr. 2006 الفصل الثاني	Var. % التغير	البيانات
<b>18. Transf, ménéraux de carrière</b>	<b>169,5</b>	<b>187,4</b>	<b>10,6</b>	<b>18. منتجات مستخرجة من تحويل معادن الحجر</b>
191. Prod.sidérurgiques, métaux ferreux	237,6	240,4	1,2	191. منتجات الصلب والتحويلات الأولية للمعادن الحديدية
192. Transformation métaux non ferreux	197,1	203,3	3,1	192. تحويلات أولية للمعادن الغير الحديدية
<b>19. Industrie métallique de base</b>	<b>232,1</b>	<b>235,3</b>	<b>1,4</b>	<b>19. منتجات الصناعة المعدنية الأساسية</b>
201. Coutellerie, quincaillerie	145,5	179,4	23,3	201. صناعة السكاكين وأدوات يدوية
202. Mobilier métallique	102,4	116,1	13,4	202. أثاث معدني
203. Menuiserie métal. chaudronnerie,	182,3	194,8	6,9	203. نجارة حديدية وحلويات وألواح معدنية
204. Emballage métallique	172,0	168,5	-2,0	204. تليف معدني
205. Dérivés fil machines, ressort, visserie	187,6	281,9	50,3	205. مواد مشتقة من الأسلاك واللولب
206. Tuyaux, robinets, appareils de chauff.	129,1	126,5	-2,0	206. الأنابيب والصنابير وآلات التدفئة المنزلية
207. Ustensiles de ménage	47,8	42,1	-11,9	207. أواني منزلية
208. Art.métal.divers, revêtement métaux	249,7	261,4	4,7	208. مواد معدنية مختلفة
<b>20. Ouvrages en métaux</b>	<b>160,9</b>	<b>176,9</b>	<b>9,9</b>	<b>20. مصنوعات معدنية</b>
211. Moteurs et turbines	87,5	87,5	-	211. محركات وتربينات
212. Machines et matériels agricoles	70,4	70,4	-	212. آلات ومعدات فلاحيّة
213. Machines pour travail métal et bois	51,9	51,9	-	213. آلات لصناعة الحديد والخشب
214. Matériel pour mines et B.T.P	105,6	100,7	-4,6	214. معدات المناجم والبناء والأشغال العمومية
215. Matériel spécialisé pour l'industrie	139,5	139,5	-	215. معدات مخصصة للصناعة
216. Matériel industriel non spécialisé	143,6	149,9	4,4	216. آلات صناعية ذات استعمال عام
217. Autres matériels	154,1	166,6	8,1	217. آلات و أدوات أخرى
<b>21. Machines &amp; mat.</b>	<b>131,8</b>	<b>137,4</b>	<b>4,2</b>	<b>21. آلات ومعدات التجهيز (دون معدات النقل)</b>

الرقم الاستدلالي حسب الفروع وأجزاء الفروع (تابع)  
INDICES PAR BRANCHES ETSOUS-BRANCHES (suite)

Libellés	2ème Tr. 2005 الفصل الثاني	2ème Tr. 2006 الفصل الثاني	Var. % التغير	البيانات
221. Véhicules particuliers	178,0	241,8	35,8	221. عربات خصوصية
222. Véhicules utilitaires et carrosserie	105,7	96,5	-8,7	222. العربات النفعية وهياكل العربات
223. Cycles et motocycles	60,6	73,9	21,9	223. الدرجات النارية والعادية
224. Matériel ferroviaire roulant	44,1	44,1	-	224. آلات السكك الحديدية الناقلة
227. Chariots à bagages	266,7	266,7	-	227. عربات الحمل والأمتعة
<b>22. Matériel de transport</b>	<b>129,2</b>	<b>150,6</b>	<b>16,6</b>	<b>22. معدات النقل</b>
231. Générateurs et moteurs électriques	70,4	70,4	-	231. مولدات ومحركات كهربائية
232. Matériel n. c. électrique indust.	169,9	170,5	0,4	232. معدات وأجهزة دون الكهربائية الصناعية المولدة
235. Appareils et matériels électriques	120,9	104,7	-13,4	235. معدات و أجهزة كهربائية
236. Appareils électro-domestiques	31,5	31,5	-	236. أجهزة إلكترو - منزلية
237. Fils et câbles isolés électriques	178,9	179,0	0,1	237. أسلاك وحبال كهربائية منعزلة
238. Piles et accumulateurs	85,0	89,1	4,8	238. بطاريات وآلات التخزين الكهربائي
239. Matériels d'éclairage, fournitures	141,9	143,2	0,9	239. مصابيح، أجهزة الإضاءة و لوازم كهربائية مختلفة
<b>23. Matériel électrique et électronique</b>	<b>147,3</b>	<b>145,8</b>	<b>-1,0</b>	<b>23. أجهزة كهربائية وإلكترونية</b>
241. Machines de bureau, appareils de pesage	88,5	88,5	-	241. آلات المكتب والوزن
242. Mat. médical, précision et de contrôle	163,2	151,3	-7,3	242. أجهزة الطب الجراحي وآلات الدقة والقياس والمراقبة

الرقم الاستدلالي حسب الفروع وأجزاء الفروع (تابع)  
INDICES PAR BRANCHES ETSOUS-BRANCHES (suite)

Libellés	2ème Tr. 2005 الفصل الثاني	2ème Tr. 2006 الفصل الثاني	Var. % التغير	البيانات
24. Mat. bureau, mesure, optique,	135,4	127,9	-5,5	24. آلات المكتب والقياس والمراقبة
251. Prod. chimiques de base	140,1	142,6	1,8	251. المنتجات الكيماوية الأساسية
252. Engrais pesticides et insecticides	130,1	145,9	12,1	252. سماد ومبيدات الحشرات
253. Résines synthétiques	130,8	160,6	22,8	253. صناعة الراتج الاصطناعي
254. Peinture, vernis et laquée	237,2	211,4	-10,9	254. الصناعة والبرنيز
255. Prod. Pharmaceutiques	119,0	119,3	0,3	255. المنتجات الصيدلانية والأدوية
256. Savons, produits d'entretien	349,0	392,6	12,5	256. صناعة الصابون ومنتجات الصيانة والتجميل
257. Autres produits chimiques	115,7	113,3	-2,1	257. منتجات كيميائية أخرى
25. Prod. de la chimie, parachimie	161,9	170,9	5,6	25. المنتجات الكيماوية وشبه الكيماوية
261. Pneumatiques et chambres à air	100,4	87,9	-12,5	261. صناعة العجلات إطارها والداخلي
262. Ouvrages divers en caoutchouc	93,6	58,7	-37,3	262. مصنوعات مختلفة من المطاط
263. Ouvrages en matière plastique	139,5	146,6	5,1	263. مصنوعات من المواد البلاستيكية
26. Articles en caoutchouc ou en plast.	120,1	116,3	-3,2	26. منتجات من المطاط والبلاستيك
271. Bijouterie et orfèvrerie	80,1	93,9	17,2	271. منتجات المجوهرات وصياغة الذهب
274. Articles de bureau et divers	78,2	78,0	-0,3	274. أدوات المكتب ومواد أخرى
27. Autres industries manufacturières	78,9	84,0	6,5	27. منتجات الصناعات الأخرى
Ensemble	146,3	153,9	5,2	المجموع

